

Cal 8270

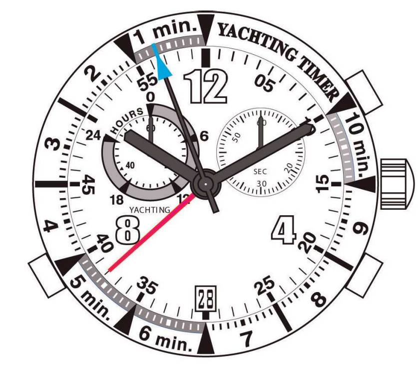


SWISS MADE

11 1/2 '''

25.60 mm

H. 4.60





SPORTS



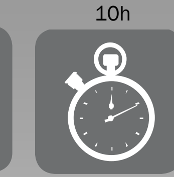
Yachting

10h



60 Sec. Timer

10h



60 Sec. Chrono

10h



96 Hrs. Chrono

8h



Alarm On/Off Pusher



Date by window

2h



Small Sec.



End Of Life



In conformity with RoHS standard



8270

SWISS MADE

11 1/2 '''
25.60 mm

OBJET	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE	INFORMATIONS
Préparation			
Contrôle visuel		1) Contrôle du cadran 2) Contrôle des aiguilles 3) Contrôle de la boîte 4) Contrôle de la tige	Absence de marque, de poussière, pas de trace de doigt, pas de décoloration, bonne planéité / linéarité
Pose du cadran et des aiguilles		Chronographe arrêté et mis à zéro: 1) Tige tirée en position 3. 2) Retirer les aiguilles de travail. 3) Poser et verrouiller le cadran. 4) Placer le mouvement sur le porte-mouvement TRF26-02 pour le réglage et vérification de l'alarme. 5) Tourner la couronne dans le sens anti-horaire jusqu'au saut du calendrier. 6) Pousser la tige en position 2. 7) Tourner la couronne dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que la LED du porte-mouvement soit activée, puis, continuer à tourner lentement jusqu'à son extinction. 8) Tirer la tige en position 3. 9) Tourner très lentement et très délicatement la couronne dans le sens anti-horaire. Dès que la LED s'allume, Stopper net. 10) Placer le mouvement sur le porte-mouvement TRT01-26 en évitant absolument de tourner la couronne. 11) Poser les aiguilles de compteur heures et de petite seconde respectivement en face des divisions « 60 ». 12) Poser les aiguilles d'alarme, d'heures, de minutes et de secondes chronographe (trotteuse) à 12 h 00. 13) Repousser la tige en position 2.	**TRF26 - 02** **TRT01 - 26**
Test d'alarme et quantième		1) Placer le mouvement sur le porte-mouvement TRF26-02. 2) Pousser la tige en position 2. 3) Régler l'heure d'alarme sur « 12 ». 4) Appuyer sur C pour activer l'aiguille d'alarme « ON », émission de 2 bips. 5) Tirer la tige en position 3 puis, tourner celle-ci dans le sens anti-horaire pour vérifier la fonction alarme ainsi que la fonction quantième.	**TRF26 - 02**
Tige de mise à l'heure		1) Enlever la tige en utilisant le porte-mouvement extracteur ci-contre. 2) Couper la tige à la longueur puis coller la couronne. Remarque: Toujours retirer la tige de mise à l'heure en position 2. **Le mouvement est prêt à être emboîté.**	**TRT02 - 13**

In conformity with RoHS standard



www.isaswiss.com

ISA SWISS S.A.
Champ-Nauger 2
CH -2416 Les Brenets
Switzerland
Tél +41 (0)32 930 80 85
Fax +41 (0)32 930 80 86

ISA PACIFIC Co. Ltd.
Room 1605, Eastern Center
1065 King's Road, Quarry Bay,
Hong-Kong
Tél +852 21 68 33 88
Fax +852 25 18 30 33



8270

 SWISS MADE

11 1/2 '''
25.60 mm

OBJET	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE	INFORMA-TIONS
Emboîtage			
Emboitage mouvement		Insérer le mouvement dans la boîte en évitant les chocs sur la carrure.	
Tige de mise à l'heure		Insérer la tige de mise à l'heure.	
Cercle d'emboîtage Ou Clefs de fixe		Insérer le cercle. **OU** 1) Insérer les deux clefs de fixe fournies. 2) Visser les deux clefs de fixe (1/2 tour) afin de bloquer le mouvement dans la cage.	
Vérification de la tige de mise à l'heure		Vérifier la rotation droite de la couronne et les différentes positions de la tige.	
Fond de boite		Poser le fond pour fermer la boîte.	
Vérification et réglages			
Propreté		Vérifier la propreté de la tête de montre (interne et externe).	
Etanchéité		Contrôler l'étanchéité de la boîte si nécessaire.	
Vérification de la précision de l'alarme et de la date		1) Tirer la couronne en position 3. 2) Tourner la couronne dans le sens anti-horaire pour contrôler la précision de l'alarme et du saut de date. Si l'alarme ne fonctionne pas, il est possible que le buzzer ne soit pas connecté avec le resort contact ou que l'épaisseur du fond soit trop importante.	Si la precision est insuffisante, enlever l'aiguille d'alarme et la reposer avec plus de soin.
Initialisation des aiguilles et vérification course poussoirs		1) L'initialisation n'est possible qu'après l'arrêt et la remise à zéro du compte à rebours ou du chronomètre. 2) Remise à zéro: - Arrêter le chronométrage si celui-ci est déclenché en appuyant une fois sur A. - Appuyer 2 fois sur B; une 1ère fois pour afficher les secondes sur le compteur à 10H et, une 2ième fois pour mettre à zéro le compteur. 3) Pousser la couronne en position 2. 4) Appuyer A ou B, la trotteuse centrale avance en vitesse rapide et stoppe. 5) Appuyer A de nouveau pour régler la petite aiguille du compteur 10H sur la position «0 » (« 60 »). 6) Appuyer sur B pour régler la trotteuse centrale sur la position « 12 ». 7) Repousser la couronne en position 1, la trotteuse centrale compteur minute avance automatiquement à 2H, c'est-à-dire 10min de compte à rebours.	

In conformity with RoHS standard



www.isaswiss.com

ISA SWISS S.A.
Champ-Nauger 2
CH -2416 Les Brenets
Switzerland
Tél +41 (0)32 930 80 85
Fax +41 (0)32 930 80 86

ISA PACIFIC Co. Ltd.
Room 1605, Eastern Center
1065 King's Road, Quarry Bay,
Hong-Kong
Tél +852 21 68 33 88
Fax +852 25 18 30 33



OBJET	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE	INFORMA-TIONS
Réglage de la date		Tirer la tige en position 2, Tourner la couronne dans le sens horaire pour ajuster la date.	Attention : la correction rapide de la date n'est pas possible entre « 21h00 » et « 00h30 ».
Autres fonctions et réglages		Se reporter au mode d'emploi.	

Remarques

En mode initialisation l'appui continu sur les poussoirs A ou B permet une avance rapide, des appuis fractionnés permettent un réglage fin (pas à pas).

In conformity with RoHS standard



www.isaswiss.com

ISA SWISS S.A.
Champ-Nauger 2
CH -2416 Les Brenets
Switzerland
Tél +41 (0)32 930 80 85
Fax +41 (0)32 930 80 86

ISA PACIFIC Co. Ltd.
Room 1605, Eastern Center
1065 King's Road, Quarry Bay,
Hong-Kong
Tél +852 21 68 33 88
Fax +852 25 18 30 33